

Service Pénitentiaire

Prison de

Ruhengeri

5773
5774
5775

Nom : NTAIRASHAKIRO - NZIROREKA - ZAMENYA

Origine : Kiziguro

Chefferie : Kinyaga

Territoire : Kiziguro

Profession : Sans

N° du R.E. : 5773 - 5774 - 5775

Formule dactyloscopique :

Arrêté le : 19/6/52

Condamné le : 19/6/52 à 1 mois de S.P.S.
200 km ou 10 jrs de S.P.S.
2/3 de S.P.S. - ou 1/2 de C.P.C.

1/4 de peine :

Sorti le : 19/7/52 ou 29/7/52 ou 30/7/52

Transféré le :

Rapatrié le :

Expulsé le :

Décédé le :

LE GARDIEN,

Ruhengeri



9726

Billet d'élargissement.

Les nommés NDYB. NZIROREKA. NTAMASHAKIRO - KAMENYO
fils de Ntaturwano, et de Natyanika
Chefferie Lingogo, sous-chefferie Munyajabu
colline Kiziguro, race Bakutu
territoire de Bu Kisenzi
condamné par le Tribunal de Police de Ruhengeri
en date du 19/6/52
ont été élargi après avoir subi ^{leur} peine de servitude pénale de 1 mois
de servitude pénale subsidiaire de 40 jours
a (ou le) contrainte _____ par corps de 1 jour
Ruhengeri, le 20/ 7/ 1952
Le Gardien de Prison,

P.O. *[Signature]*

RÉQUISITION
A FIN D'EMPRISONNEMENT

N° du Rôle 77/N.D

TRIBUNAL DE POLICE DE Rubengeri

Le Juge du Tribunal de Police de Rubengeri

En vertu de l'art. 142 et suivants du Décret du 11 juillet 1923.

Requiert M. NEVEJANS Daniel A. C., gardien de la prison de Rubengeri de maintenir en détention les nommés NTAMASHAKIRO

Ns de NZIROFERA et ~~SS~~ KAMONYO

originaire de Hiziquro, chefferie de Hingogo

Territoire de Kisenyi, District de Ruanda

condamné par le Tribunal de Police de Rubengeri en date du 19/6/52

à 1 mois de servitude pénale principale;

à 10 jours de servitude pénale subsidiaire, faute de payer l'amende de 200 frs

dans le délai de 1 mois;

à 1 jour de contrainte par corps à défaut de payer la somme de 21 solidaires frs

montant des frais du procès, dans le délai de 1 mois

A Rubengeri, le 29/6/1952
Le Juge de Police,

Arrêté le 19/6/1952

N° R. E. 5773 - 5774 - 5775